

СВОБОДА

LIBERTY

Часопись для руского народа въ Америцѣ и органъ „Руского Народного Союза“.

Рѣкъ XIII. Скрантонъ, Па., Четверъ 23-го Марта, 1905. Число 12.

Vol. XIII. Scranton, Pa., Thursday, March 23, 1905. No. 12.

НОВИНКИ.

— УРЯДНИКИ робѣтничої майнерскої організації въ Америцѣ мають зѣйти въ Газелтонъ на нараду, щобы обговорити пляны реорганізації майнерѣвъ при твердомъ углю, зѣ помѣжъ котрыхъ значна часть вѣдпала вѣдъ організації. Зѣ 150 тысячь членѣвъ лишило ся теперъ при організації ледви 43 тысячь. Позаякъ заносить ся на великій страйкъ майнерѣвъ въ 1906 роцѣ, проте треба всѣма силами агітувати, щобы робѣтники приступали до організації. Президентъ Мічель має намѣръ пуститись въ поѣздку по регіонѣ твердого угля, уряджувати вѣща пѣдъ голымъ небомъ, и въ сей способъ заохочувати народъ до приступленя до організації. Майнеры мають домагати ся осмигодинного дня працѣ и задержаня тої платнѣ, яку теперъ достають. Крімъ того ставляють еще кѣлька менше важныхъ домаганъ. Зѣ звѣту касіера майнерскої організації показує ся, що зѣ концемъ року 1904 бувъ станъ касы \$852,772.86; а на початку сего року мала каса \$603,952.32. Выдатки выносили \$1,354,09.22. Отже рѣчний прихѣдъ бувъ о 500,000 меншій якъ розхѣдъ.

— Вѣ Нью-Йорку пѣдчасъ обѣду посварились оденъ рѣзникъ зѣ своею донькою и зятємъ о то, що на обѣдъ не було мяса, лише риба. Донька звернула увагу батька, що се пошнѣй день, отже не годить ся ѣсти мяса, а зять сказавъ, що если батько не хоче ѣсти, то най не ѣсть. На тѣ слова ударивъ рѣзникъ своего зятя въ лице, а зять вѣдтрутивъ його вѣдъ себе такъ нещасливо, що рѣзникъ упавъ на машину до шитя и зломавъ собѣ 4 ребра. Одно зломае ребро вѣло ся вѣ легки, и рѣзникъ середъ страшныхъ болѣвъ закончивъ жите. Лѣкарска помѣчь не здала ся вже нѣнащо.

— ПРИ одній улицѣ въ Нью-Йорку вѣдобравъ собѣ жите агентъ вѣдъ тютюпу Якобі, вдыхаючи газъ. Коли сторожъ дому почувъ газъ, вываливъ дверѣ и знайшовъ Якобію неживого на лѣжку а при нѣмъ лежали три листы. Оденъ зѣ нихъ бувъ адресованый до коронера, въ котромъ небѣщикъ просить його, щобы спаливъ його тѣло,

а повѣль пославъ його жѣнцѣ до Липска. На компта признае \$75.

Другій листъ въ котромъ было \$151 бувъ назначеный для его жѣнки, а третій, въ котромъ были рѣжны дорожнѣности, бувъ назначеный для його любки, котра мешкае въ Гобокенѣ.

— НА одного робѣтника въ Нью-Йорку при Canal Str. напавъ якийсь злодѣй и зрабувавъ вѣдъ него 175 дол. Пошкодованый робѣтникъ давъ знати на полицію, але минуло два тыжнѣ а злодѣя не выслѣджене. Одного разу йде сей обкраденый робѣтникъ улицю, дивить ся, на незабудованой площѣ розбила „армія спасенія“ шатро и проповѣдує тамъ слово бже. Зайшовъ отже до середины и зачавъ прислухуватись проповѣдямъ и сповѣдамъ наверненихъ грѣшниковъ. Наразъ чує и власнымъ ухамъ не вѣрять, якийсь чоловікъ пѣднѣсь ся зѣ сего мѣсяця и кае ся своихъ грѣховъ и сповѣдає ся зѣ того, що передъ трома тыжнями напавъ на якогось прохожого и зрабувавъ вѣдъ него 175 дол. Обкраденый робѣтникъ зѣ „зворушенымъ сердцемъ“ пѣйшовъ чимъ скорше на полицію и повѣдомивъ ей, що злодѣя вже знайшовъ и зажадавъ його арештованя. Злодѣя арештовано пѣдъ шатромъ, коли еще не скѣнчивъ сповѣди.

— Вѣ Скрантонѣ, Па. застрѣлила въ день на улицѣ одна муришка свою товаришку замужню жѣнку, коли она зѣ дитиною въ вѣзку выйшла на проходъ. Причиною убійства мало бути се, що убита пѣдозрѣвала убійницю о любовный зносины зѣ еѣ мужомъ. Убійница вѣддала ся сама въ руки справедливости.

— ХТО приславъ намъ зѣ Egypt, Pa., 75 центѣвъ на двѣ книжки зволить сейчасъ подати свое имя.

Ред. „Свободы“.

— ЗАСУДЖЕНЫЙ на смерть Муринъ Артуръ Лястеръ, коли довѣдавъ ся о своемъ засудѣ, такъ тяжко захѣрѣвъ, що здасть ся, що скорше умре природною смертію чимъ на нѣбе. Лястеръ вже кѣлька днѣвъ не принимає жадноу пищи. Иванъ Мілеръ рѣвножъ засужденый на смерть, и прирѣщенный въ сусѣдствѣ Лястера, коли довѣдавъ ся о его хорѣбѣ, зачавъ такожъ удавати слабого, але коли вязничный лѣкаръ взявъ його на діеты, вѣдохѣлось йому слабувати.

— Зѣ Варшавы доносили, що оденъ Жидъ, укараный гривною 600 рублѣвъ за те, що его два сыны вѣкли передъ войсковою службою за границу, подавъ просьбу о дароване ему сеи кары до наслѣдника престола, царевича Алексѣя. Сими днями одержавъ вѣдповѣдь, що наслѣдникъ престола задля молодого вѣку не вѣме ще читати и тому не може углязнити просьбы.

— Вѣ Пасейкѣ, Н. Й., коли мала дѣвчинка переходила улицю, щобы зрѣбити якийсь покупокъ въ склепѣ, трохъ хлопцѣвъ, котры знали, що она має грошѣ, напали на неї и выдерли ей грошѣ и зачали утѣкати. Дѣвчинка наробила крику и молодыхъ злочинцѣвъ полиція въ короткомъ часѣ зловила.

— Вѣ Елизабетѣ, Н. Дж. посварили ся двѣ Польки, Гарчиньска и Ганалька о якусь дробницю, зѣ сварнѣй пришло до бійки, котра тымъ скѣнчилась, що панѣ Гарчиньска вѣдкусала палецъ Ганальцѣ два пальцѣ. Панѣ Гарчиньска зѣстала арештована и доперва за злочинемъ поруки \$500 зѣстала выпущена на волю.

— НА народный рускій театръ у Львовѣ зѣбрано доси 135,231 коронъ и 9 сот. Въ мѣсяцю лютѣмъ зѣбрано 3910 кор. 80 сот.

— Вѣ Нью-Йорку при улицѣ Алени зчинивъ ся огонь въ пятиповерховой каменицѣ въ ночи, въ наслѣдокъ чого 19 осібъ по найбільшой части дѣтей знайшли смерть въ полумѣни а больше якъ 40 осібъ зѣстало менше або больше раненихъ. Въ той каменицѣ мешкало 200 люка-торѣвъ а огонь повставъ коло третей години рано, коли еще всѣ спали.

— ДО Ньюарку, Н. Дж. до одного зѣ тамошнихъ готелѣвъ заѣхала молода пара и подаючи себе за супружество, вынаймили тамъ покой. Того дня вечеромъ бачила служба въ готелю, якъ сей молодой чоловікъ ходивъ до мѣста до антики, и принявъ пуделко зѣ jakimъ лѣкарствомъ, котре мало бути, якъ казавъ на усмирено болѣю головы. На другій день передъ полуднемъ завважала служба, що въ той комнатѣ де молодой замешкал, панує велика тишина. Се ихъ зацѣкавило, и зачали пукати до дверей, а коли нѣхто не вѣдѣзавъ ся, вывалили дверѣ и знайшли на лѣжку трупа жѣнки зѣ знаками удушеня. Мушины не було. Лѣкарѣ

ствердили смерть черезъ удушене, котра наступила передъ 10 годинами. За убійцею слѣдять полиція.

— П. СТЕФАНА Сембрата члена бр. св. Петра и Павла Р. Н. Союза вѣд. 55, въ Carnegie, Pa. обдарувавъ Богъ хлопяткомъ Андрѣмъ. Дня 12-го марта вѣдбулась гостина въ домѣ родичѣвъ, де гостѣ гарно забавлялись а такожъ зложили лепту на мѣщеву церковь. Нехай маленький Андрѣй живе на потѣху родичамъ и славу Руси-Украины.

Гѣсть.

— ВОСѢМЬ лѣтна дѣвчинка украла въ Гобокенѣ въ ювелирскомъ склепѣ брошку и кольчицъ вартости \$1200, котры принесла до дому и дала родичамъ кажучи, що знайшла се на улицѣ. Родичѣ не знаючи яку вартѣсть мають тѣ дорожнѣности заставили ихъ въ Нью-Йорку въ застава-чѣмъ домѣ за \$5. Тымчасомъ ювелиръ спостерѣвъ бракъ клейнодѣвъ и увѣдомивъ полицію. Доперва по шѣстьохъ мѣсяцяхъ полиція знайшла властивого злодѣя — осьмилѣтну дѣвчинку, котру судія выпустивъ на волю задля молодого вѣку.

— Вѣ Филадельфії, Па. на полиційну стацию зголосивъ ся молодой, порядно убраный мущина и заявивъ, що вѣддає ся въ руки справедливости, позаякъ передъ трома роками укравъ у своей сусѣдки 3 перстенѣ зѣ брілянтами. Перстенѣ тѣ спрѣдавъ на Вестахъ, грошѣ протративъ, а теперъ вѣдѣзвалась въ нѣмъ совѣсть и вѣнъ хоче вѣдпокутувати за свой проступокъ.

— ДУЖЕ цѣкавый процесъ вѣдбуває ся теперъ въ Новѣмъ Бронсвикѣ, Р. Ай. проти бужшого методического пастора зѣ Савтъ Риверъ, Кордовы. Пасторъ сей має жѣнку и трое дѣтей, однакъ зѣ жѣнкою живѣ въ злыхъ вѣдносинахъ, а зѣ концемъ минувшого року утѣкъ зѣ сѣвчачкою зѣ своеѣ церкви, Юлією Бовнѣ, полишивши жѣнку и дѣти безъ всякого удержаня. Справдѣ по якомъ часѣ приславъ жѣнцѣ якусь малу суму грошей, але се не выстарчало ей на удержане. Теперъ судъ розбиривъ сю справу при участі незвычайно великого числа цѣкавыхъ людей. На розправѣ була такожъ жѣнка Кордовы и его любка Юлія Бовнѣ. Судъ присяжныхъ узнавъ Кордову винуватимъ, а засудъ має выйти въ короткомъ часѣ.

— УКРАИНСКА интелігенція зѣ Одесы звернула ся телеграфічно до Д. Ф. Кобека, предсѣдателя комісії для реформы законѣвъ о друку, щобы вѣнъ — зѣ огляду на выимковий условя украиньского друку и на цензурный переслѣдуваня, який она терпѣть — вѣзавъ до участі въ нарадѣ надъ змѣнами законѣвъ о друку, задля справедливости, такожъ речника интересовъ украиньской мовы. — Чи Д. Ф. Кобеко давъ уже вѣдповѣдь и яку на се жадає, доси же нема вѣсти.

Зѣ КАНАДІЙСКОЙ РУСИ. Дня 19-го Марта вѣдбулось въ Виннипегу вѣче, котрого цѣлю было дати пѣдвалины до основаня Народного Дому.

Дня 11 с. м. вѣдбулись въ Виннипегу вечерниці въ память Тараса Шевченка. Мѣжъ нашими точками программы була такожъ житепись про Шевченка въ англійской мовѣ. Мѣщеві часописи Free Press и Telegram подали опѣсля коротку житепись Тараса и справоздане зѣ вечерницѣ.

Новѣйшими часами зачинають думати канадійскі Русины про засноване Руского Народного Канадійского Союза, щось на ладъ Р. Н. Союза въ Сполученихъ Державахъ.

— МОБІЛЬ, Аля. Зѣ мѣщевости Сельма, доносили, що товпа народа злѣчувала двоухъ Муриновъ, котры кѣлькама выстрѣлами зѣ револьверѣвъ смертельно ранили профессора Гарди. Оба Мурины зѣстали впередъ укамѣновані, а вѣдтакъ повѣшені.

Така сама доля спѣткала троухъ Муриновъ въ Мемфісѣ, Тенн. Ихъ пѣдозрѣвано о мордерство, а коли шерифъ хотѣвъ ихъ арештувати, а они ставляли йому опѣръ, тогдѣ товпа народа кинулась на нихъ и выконала свой засудъ.

— ЦѢКАВУ операцію довершивъ лѣкаръ Бляйсель въ Бруклинѣ на хорѣмъ чоловіцѣ, котрому выросла на языкѣ якась болячка, котра загрожувала його житю. Дрѣ Бляйсель не бачивъ иньшого ратунку, якъ лишь вѣдрѣзати языкъ и въ сей способъ ужати паціента при житю. Операція цѣлковито удалась, и хочъ паціентъ стративъ мову, все-жѣ таки пишавъ ся при житѣ.

— НА Р. Н. Фондъ зѣбрали въ Олифантѣ, Па. Стефанъ Бурдзякъ и Стефанъ Фякъ на хрестинахъ у Стефана Гбура \$2.55.

— ВѣДѢ 12-го лютого перебуває стало въ Бременѣ, рускій священникъ о. Д. Добротворъ. Отецъ Добротворъ звѣсний зѣ своей прихильности до руского народа и живѣ якийсь часъ въ Америцѣ. Русины вѣдучи до Америки и тѣ що вертають зѣ Америки до краю, если схотять достати щирю пораду въ якѣй справѣ, нехай звернуть ся лично або устно на адресу Rev. D. Dobrotwor, 3—4 Bornstrasse, Bremen, Germany.

ОГОЛОШЕНЕ.

При приближающѣмъ ся часѣ св. Спѣвѣи Велик. — всѣмъ Братиямъ Русинамъ перебувающимъ на далекыхъ Вестахъ подаю мою слѣдуючу адресу: Rev. Jos. E. Chaplinsky, 11-13, Greek-cathol. priest, 1625 S. 11th St., ST. LOUIS, MO.

— ВСѢМЪ Братиямъ Русинамъ, що мешкають въ околици Syracuse а хотѣли бы вѣдправити великодну Спѣвѣдъ, подаю свою теперѣшную адресу:

Rev. Vasyl Hryvnak, 108 William Ave., Syracuse, N. Y.

Понеже декотры читаѣ „Свободы“ не були въ силѣ прислати передпла- ты до 1-го сего мѣ- сяця тому

Се золоте перо дамо зовсѣмъ даромъ

каждому хто при- шле на „Свободу“ неменче якъ два доляры, найдалше до 1-го Цвѣтна 1905 року.

Адресъ: Svoboda, Box 353, Scranton, Pa.

Хто зашле

Иванови Неметови докладный адресъ Р. Н. Союзу и Полянѣвъ працівничѣвъ по пѣд- захъ въ Америцѣ, той достане красны дарунокъ.

John Nemeth, 457 Washington St., New York.

ДАРОМЪ ДОСТАНЕТЕ!

Нову докторску книжку житечу въ свѣтъ о цѣлѣбной информации и ради для мушныхъ жывотъ и дѣтей, сѣмъ пѣшкѣте свое имя и адресъ:

O. P. Box 268, Madison Sq., New York.

ДОПИСИ.

3 Holyoke, Mass.

Дня 4-го марця, вибрав ся я на весіле — одного з моїх товаришів, котре відбуло ся в New Britain, Conn. А що з Holyoke до New Britain шмат дороги, (70 цнт. білет в одну сторону), а я сів на потяг о другій годині по обіді, то коли прибув на місце і віднайшов дім, в котрім відбувало ся весіле, почало уже темніти. По привітанню ся з приятелем, котрого не видів вже від довгого часу, і по кількох кивоклонах его молодичи, котру він мені представив, засадили мене за стіл, котрий аж угинав ся від різної їди, горівки і других смаколиків. А що молодича з дружокками і дружбама, окружили мене як жиди Гамана і зачали припівати до мене, то невдовзі так мя угостили, цигарами і пивом, що чувем ся щасливий та гордий неначе король! — Бо щожто за весіле в тім New Britain! Подивлю ся на ліво, ото чотирих, чи п'ятьох, руских молодців — засіли собі з дівчатами, поприбираними на біленько, як гуси, при столі, тай співвають пісню „про Марусю — чорні очі“... Подивлю ся на право, тут поважнішше: сидять собі кількох наших Лемків, тай диспутують про якийсь догмат релігійний. — Подивлю ся еще в іншу сторону, тут Русини розводять ся про війну на далекому Востокі, хто виграв, чи Росія, чи Японія... Всюди одушевлене, всі бесіднують по руски, все тут охоче, своє....

Господи! подумавем собі, чи тут ціла Русь скупилася в тім New Britain? Загляну до другої комнати, остоупівем! Ото з десяти пар охочої молодіжи іде в присюди! Веселе, гу-га-гоп! гомонить, аж стіни трясуть ся. До лиха, подумавем собі, коби таке у нас в Holyoke.. Тільки музикант косоокій Полячок, що грав на весілю дуже грішив в коломиїці, бо і гдеш полякам грати такі танці... То теж мазур волів грати польского якогось „обертаса“, і то так тав від вуха, що аж зі струн курилось. А ногою, то вже так валив в „такт“ о парюгу, що мало діри не вибив до пивниці... Другому музикови, то аж очі на верх вилазять, так дуе, а пищить на клярнеті, як гусь коли гее; а третій, що „басовав“ то аж язик вивалив на бороду! Так дре, а гарує... А ву! ву! ву! а ду! ду! ду! Небійте ся — знає мазур, що коли підняв ся грати на руским весілю, то й не жалює рук, бо інакше було би йому тепло!... А хлопці хоть гуляють та гукають, то однак не іде їм якоесь в лад з тим польским „обертасом“ а оден парубок як не заточить ся і так як довгий звалив ся і з дівчиною на музикантів з таким результатом, що „клярнецістому“

що сидів на переді, мало цілого клярнету не вбили в горло... З того повстав такий сьміх між учасниками танцю, що аж шиби в вікнах затряслись. А мазур кляв на чим сьвіт стоїть, не тільки на того що звалив ся на него, але взагалі і на всіх Rusinów, що не танцюють як належить ся, лише товчуть ся по музикантах... Але добре мазурови так! Най не грає Русинам своїх „обертасів“... Тільки про весіле. А що декотрі з читачів „Свободи“ мабуть хотіли би ся дізнати, щось поважнішого про New Britain, проте опишу дещо про жите Русинів тут замешкаликів. — О скільки довідаєм ся, то Русинів тут жие до 700 голов, а може і більше. Так мушени, як і дівчата, працюють переважно в желізних фабриках, котрих в New Britain є досить. Мешкають тут Русини розкинені по цілїм містечку, заробляють денно від \$1.25, до 1.70, а суть і такі Русини, що заробляють 2 дол. 50 цнт. денно. — Але робота тут тепер не іде добре, бо фабрики ідуть лиш по три, або чотири днів на тиждень. — На вигляд Русини тут згідно живуть, але під виглядом релігійним, то і тут Русини поділились на два табори. І так православні мають свою церковцю, на полудневій стороні міста. Незвісно мені як багато є православних, але як мені казали Ньюбрітенці, то ті „твердо“ православні, то переважно наші брати з Угорщини. — „Мякші“ або твердо уніяти мають на укінченню красну церковцю; недавно відбуло ся посвячене каменя угольного про що була допись в „Свободі“. Дотепер „уніяти“ відправляли богослуження на гали, в самім центрі міста. — Дотеперішнім парохом в ново-з'організованій парохії, є о. Теодор Штейфан, але невдовзі о. Штейфан виїде з поворотом на Угорщину, а Ньюбрітенську парохію має обняти, якийсь „законник“ (чи не Василиянин?) Що до просьвіти і організації, то і Ньюбрітанські Русини не можуть дуже похвалити ся. Мають що правда церковне товариство, але одушевлення до нашого руско-народного, життя не зауважав я тут зовсім. — Що найдивнішче то се, що не міг я допитати ся о Русинів, котрі передплачували би рускі газети. — Розмавлявем з кількома Русинами про наші газети, але по більшій часті казали мені, що в Америці нема (?) добрих газет, бо всі (?) мозкальфільські. — Коби мені був час позволив, то я би був постарав ся переконати їх, що не всі руско-американські газети служать Росії, але що час було вертати мені домі, проте мою поїздку до New Britain кінчу на отсій допис.

Михайло Белл.

З Вінніпегу, Канада.

В місті Вінніпегу досить

новня пожежи нашим народом, новинки самі інтересуючі. Поши Куляві Гречель і Гура заскаржили польского незалежного пана Блажовского до суду за то, що писав в своїй газеті „Pravda“ проти них і викривав всі їх поступки, котрі представляли їх в дуже кепським сьвітлі. Переслухав відбулось в міським суді, відтак судія, відніс справу на висшій суд. На Блажовского виїняли они пять варентів і арештували его. Судія випустив Блажовского на bail, котрий підписали два его парафіяне, на суму \$1.500 доларів. Блажовский зовсім собі з того вдоволенний, бо каже, що хоче аби ширша публіка англійська знала о над'ужитях попів Єзуїтів і Василиян.

В Вінніпегу єсть около 3000 Русинів і Поляків або і більше, тільки то біда, що дуже кепсько ся ведуть, в кождім готелю є їх повно, пють і б'ють ся. Дня 6-го грудня 1904 р. забили молодого хлопця Емілія Гелетюка зі Скали, Галичини. Злочинців досі не висліджено, а дня 17-го січня 1905 р. забили знова Нігра. Злочинців, завдяки тутейшим руским детективам висліджено і будуть суджені через висшій суд. Се дає нашим людям дуже злу репутацію, але щож коли подумати, що і поші їх лучше не вчать.

Василияне збудовали собі велику церков на французких лотах, а в малій церкві, котру бudoвав і заложив о. Поливка, а о. Заключинський посвящав, коло котрої нарід тільки трудів положив, тепер о. Гура справляє балі з горівкою, пивом і танцями. На верху хрест а в середині, где колись нарід заносив молитви до Всемогущого Сотворителя, де священники складали жертву нашому Спасителю, нині на тім місці відправляють ся неморальні забави, гуляють охочо підпивші хлопці і баби.

Така наука Василиян, і як ту жадати, аби нарід не пив, і не бивсь, коли самі провідники народа запроваджують такі неморальні забави і танці. Дивно як то нині сьвіт перевертає ся до гори коренем.

Русин з Вінніпегу.

Зь Ст. Люисъ, Мо.

Хвальна Редакціє!

Коли ваша часопись розносить вісти цілої нашої Руси — так позвольте і мені кілька слів до неї написати, щоби люде знали, що і ми на далеких „вєстах“ не померли а жием руским житєм. Се жите показало ся 26 Лют. б. р. на балах, який урядилисьмо на дохід будови нашої церкви. Ціла наша Русь так з міста як і з блискої околиці зійшла ся численно, а серце кождого радувало ся дивлячи ся як забавляли ся мило всі як одна родина в товаристві і інших народностей які прибули на наш бал.

Що правда, давніше у

нас так не бувало; звичайно так на балю як і по балю лишали ся не мвлі спомани, сварні і гвиви. Нині у нас того нема.

Від коли між нами о. Чаплинський у нас цілком інакше. Згода і мир а всякі забави, весіля чи балі відбувають ся як найкраще. — Надзвичайно милою несподіванкою для всіх так своїх як і чужих, було, що наші сьпіваки п. Рубинович, п. Мазинькевич і другі, що доперва недавно прийшли з краю, заложили кружок хоральний і переплітали народними піснями музику і танці. Тут і там можна було бачити поугинані столи під різними напівками, а за ними позасідали гості, щоби скріпити свої сили, а по тому далі в танець. Так весело забавляли ся всі, розмовами, сьпівами і танцями до год. 2 по півночі, а по тому в найкращім порядку порозконали ся домі. Чистого доходу з балю малисьмо звиш 150 дол.

Все було би добре і церков скоро стала би між нами, коби лиш більше Русинів до нас горнуло ся, та не бояли ся пуститись трошка у глибоший край з Нью Йорку або Пенсилванії, бо там трохи не подусять ся всі на купі, не раз і по пів року без праці, а сидять і боять ся пустити ся дальше.

Люде! У нас місто велике, у нас праці подостаток, чи то для ремісника чи для простого робітника, робота у нас е!!!

До нас хто приїде, роботу дістати мусить, розумієсь, хто хоче робити, а не як часом цілими місяцями сидять, а боять ся кинути у глибоший край где побільшили би наш руский гурток і поліпшили би свою долю.

М. Петровський.

Зь Jersey City, N. J.

В нас дуже гарно забавляють ся люде. И так 11-го Марта в Суботу ввечерь, вв досить пізну годину, двоох борингерів подь 50 числом Е... Str. так гарно погостили ся, що вв кінці зачали бити ся, а вв бійцѣ оден другому відкусив нось. Той що відкусив нось, коли побачив струѣ крові, позбрав нози на плечѣ тай втѣк. А той зь відкупненим носом, залатий кровю, прибѣг до сусѣда по ратунокъ. Сусѣд дав знати поліції и десь коло 3 години вв недѣлю рано прийшовъ полісменъ и забравъ до переслухання всѣхъ свѣдковъ на поліційну стацію. Отже замість виспати ся, та відпочати, та рано пойти до церкви, то наші люде гарно забавляють ся, а потому відкусують собі носы. Що до тыхъ людей, що повідкушували собі носы, то вв перквѣ я ихъ нѣколи не бачивъ, а доходять они зь Регетова п. Горлицѣ. Той що відкусив нось называє ся Д. Дз. а той безъ носа И. Т. Е. К.

Зь McKeesport, Pa.

Дня 22-го лютого перелетѣвъ бузько понадъ хату чесного брата Демка Кобасы, членъ Р. Н. С. вод. 48. и прийсь ему хопшу дѣвчинку, котра достала на св. хрещеню имя Параскевія.

Хрестини відбували ся дуже величаво, бе люде забавляли ся дуже красно аж до пізної ночі. При томъ не забули такожъ про нашу церковь. Оденъ зь присутныхъ забравъ слово, котре всѣ радо послушали и по своѣй спроможности давали жертву на нашу церковь. Жертвували: Русинко Василь и Демко Кобаса по 50 цнт.; Яблоньскій М., Вознякъ Йосафатъ, Левко Иванъ, Вознякъ Лешко, Вознякъ Иванъ, Алексій Русенко, Иванъ Цепко, Иванъ Завѣйскій и Иванъ Бѣль по 25 цнт.; Алексій Русенко 20 цнт.; Михайло Галайцо и Стефанъ Завѣйскій по 15 цнт.; Петро Завѣйскій, Циприянъ Яблоньскій и Данько Цепко по 10 цнт.

Госць.

Зь Rossburn, Man. Can.

Насъ тутъ вв Росбурнѣ жие споре число Русиновъ, мѣжъ нами є десятый процентъ Поляковъ. Вже шестый рокъ, якъ мы тутъ о сѣли помѣжъ горами та озерами. Початки нашихъ емігрантовъ зразу були прикрі. Незнаючи обстановь сего краю, тяжко було порозумѣтись намъ зь Англікомъ за нашу тяжку працю. Фармеры платили якъ имъ самымъ подобалося. Бѣдний Русинъ мусѣвъ тяжко працювати на утримане своєї родини. Однакъ охочо мы брались до праці и всякій тягаръ выдававъ ся бути легкимъ, кождый зь насъ надѣявъ ся поліпшеня своєї долѣ, чуючись бути свободнымъ вв вольномъ краю.

Бувало якъ коли зойде ся кілька нашихъ Галичановъ до купы, то не могли натѣшити ся оденъ другимъ. Любовъ братня панувала на цѣлой колоніи, весь загальнаго народу, дякувавъ Богу, що ихъ выбавивъ зь того гнету, який давивъ ихъ вв Галичинѣ, де ляхъ и жидъ хлопца плюгавивъ и ганьбивъ а хлопъ зато ще й плативъ.

Вв новомъ краю, себто вв Канадѣ, Русини зачали віддыхати здоровымъ воздухомъ, чулись бути щасливими. Бо тутъ имъ вольно рубати дерева сколько ся хоче, вольно садити тютунъ, вольне пользование поля подостаткомъ, пасовиско такожъ вольне. Поселенцѣ наші майже всѣ вв протягу одного року постарились о рогову худобу, багатшій покупили и конѣ та возы. Усміхнулася доля нашимъ Русинамъ тай Полякамъ. Доробились якъ хто мѣгъ, тай зачали думати о духовомъ житю. Радивъ оденъ другого, щоби то було добре для насъ, если бы мы постарились о церкву и о священника. Неначе вѣтеръ понѣсь тую вѣсть злымъ проводирамъ себто французскимъ ксьондзамъ.

Ненадѣйно приволякъ ся до насъ ksiądz Dellage, розглянувъ ся помѣжъ нашь народъ и почувъ, що люде хогять мати церкву, а видячи, що нашь рускій народъ бѣдний, ще й до того темный, ось якъ порадивъ той Dellage. Такъ каже:

Люде вы ще бѣдні, вамъ не треба будувати церкви, то буде васъ дорого коштувати. Вы тільки слухайте мене, а я вамъ збудую косьцоль своимъ коштомъ, то для васъ буде лѣпше. Тутъ вв Канадѣ навѣть не треба церкви, бо тутъ нема та й не буде рускихъ священниковъ, та шкода вашого труда. Темный вѣцѣ зь баранами, дали на то ему вѣру, повірили на его брехнѣ, горнулись до него тай лизали его злобной руки. Тѣпуть ся, що имъ обѣцявъ збудувати косьцоль и то ще своимъ коштомъ.

Нѣкому зь нихъ певно и не снилось, що то буде вудка на рибу вв мутной водѣ а не косьцоль.

Ksiądz Dellage довершивъ обѣтницю и для своихъ вѣрныхъ збудовавъ косьцоль, за который зразу порахувавъ собі тысячу два сто сѣмдесять и пять долларовъ 1.275 дол. Зачавъ свій бизнесъ таки на добре, закладавъ водъ кождого Русина и Поляка по пять долларовъ сплаты за той косьцоль. Правда, що декотрі дали лише по 2 дол. и 50 цнт. зь початку, але було багато вѣрныхъ, що давали и по 10 дол. Треба знати, що той косьцоль поставивъ на колоніи Shoal Lake, вв середку своихъ вѣрныхъ и що ту є нашихъ Галичановъ около двѣ тысячѣ, пятьсотъ. Тожъ и нема що казати, що добрый бизнесъ мавъ Dellage. Здиравъ чи то збиравъ на той косьцоль регулярно черезъ цѣлыхъ чотири роки и нѣхто не бувъ такъ цѣкавымъ запитати, коли то вже закончить ся той довгъ. Крѣмъ того вѣнь закладавъ по два долари рѣчно водъ кождого на утримане свого тѣла, и всѣ доходи.

Зачавъ вѣнь добре господарити, та тільки для себе. Коли почувъ той Dellage про руску чьсопись „Свободу“, то такъ ся настрашивъ якъ чортъ свяченой воды, бо на своихъ проповѣдяхъ лютивъ ся и кричавъ на „Свободу“, кажучи до людей, що грѣхъ непростеный має той, хто читає „Свободу“. Чувъ я самъ водъ него, що горшій грѣхъ Свободу читати, нѣжъ чоловіка забити. Бо хто бы забивъ чоловіка то вѣнь ему грѣха відпустить а котрий Русинъ читає „Свободу“ той не може мати прощення грѣховъ.

Братя Русини, розсудѣть самі, до чого провадить така наука и чи вартя слухати такого духовного, котрий то нѣбы має свѣтити, а вѣнь самъ собою тое свѣтло закрыває, за що побиває еще доллары. Я бувъ дуже противный той его науцѣ коли чувъ, що хто хоче бути спасенный, то тільки черезъ ихъ косьцоль та щожъ я годенъ бувъ

зробити, як гідкій Француз назвав мене гупуломъ и еще кількохъ.

Бідний Русини були в старомъ краю в темнотѣ, вѣдь котрой пошли за море шукаючи лѣпшої долѣ, та на жалъ Французы ловлять ихъ в свои сѣти, тай старають ся ихъ держати, бо уже добре познали, що темнѣ Русини, то дѣйна корова.

О. Dellage цезъ десь зѣ свого косцюла, але довгий лишивъ бо знає, що другий его товаришъ хоче жити, та й такъ якъ вѣдъ колько тисячъ зложити. Dellage пошовъ в иншу сторону людей дурити, а на колькошю Shoal Lake приѣхавъ инший księdz Finke, зѣ довгою бородою подобный до Мотка.

Якъ приѣхавъ той Finke до косцюла, то заразъ французскій лазуны зсѣгли ся до него оглянути его довгу бороду. Повѣдомили его, що Русини въ Россбурну мають вже свою руску церкву, въ котрій править рускій незалежный священникъ. Почувши о томъ той бородатый каже до нихъ, що то не Русини, то дуборы-недовѣрки. Борони васъ Боже зѣ ними ся здыбати, або стати зѣ котрымъ зѣ нихъ на бесѣду, бо вѣдъ они прокляті подуть до пекла.

Вы слушайте лишь мене, то вы вѣдъ подете до неба.

Такъ само за „Свободу“, остро наказує, чтобы еи Русини не читали, бо вона каже, та „Свобода“ то не для Русинѣвъ. Такъ само перестерѣгає Русинѣвъ и передъ „Канадѣйскимъ Фармеромъ“. То каже безбожна дубореска газета, вы читайте „Głos Kanadyjski“, то е добра газета. Дорогѣ братя придивѣть ся тымъ чорнымъ духамъ въ якѣ сѣти васъ запутують зѣ котрыхъ познѣйше то вже буде вамъ за тяжко распутатись. Шкода васъ братя Русини, що вы вѣдъ такой темнотѣ, тай даєте вѣру своему ворогову, котрый вамъ заказує, чтобысье ся не сходили зѣ своими рѣдними братьями и сестрами, чтобы зѣ нами не бесѣдували и не поважали своего брата за брата а сестру за сестру, котрый заказує читати, тому що вѣдъ, руску газету, бо то що е наше рѣдне руске, то за то грѣхъ непрощенный. Дорогѣ братя, чи вы забули якъ мы прийшли до сего краю, яка то була горяча любовь мѣжь нами. Та де вона теперъ? Подѣ ногами. А хто ю тамъ вкнунувъ? Тажъ вы самѣ, за намовою нашихъ проводирѣвъ духовныхъ, котрымъ вы еще и добре платите за те, що васъ провадять вѣ тьму. Чи се похвално для тугейшихъ поселенцѣвъ Русинѣвъ, що вже двигнули великій тягаръ, и збудовали ажъ три церкви и косцюла. Ажъ зѣ початкомъ сѣи весны, въ апрѣлю має вѣдъбути ся будова еще троухъ рускихъ церквъ и нового косцюла на нашѣй колькошю Rossburn.

Тутъ мушу сказати и о томъ, що нѣ на нашѣй нѣ

на сусѣднѣй колькошю нема школы, дебъ дѣти могли черпати науку, котрой жарднѣ дуже. Але нашимъ людямъ есла згадати за школу, то кождый каже, та задала бы ся, тай по всеому. Уже навѣтъ были скликалы мѣтинѣ. Та щожъ зѣ того, коли на мѣтинѣ не годнѣ были порадитись о будову школы, бо зачали сваритись за вѣры, тай такъ порозходились. Все те лихъ набрызъ той бородатый księdz Finke, бо вѣдъ наповѣвъ своимъ вѣрнымъ, чтобы ся не сходили, и не братали разомъ одинъ зѣ другими, себто его вѣрнѣй зѣ тыми, що вѣдъ ихъ называє недовѣрками. Чи вы братя повѣрите, що вѣдъ вѣдъбы чорта увидѣти передъ собою чимъ такого Русина, що умѣе газету прочитати. Вороги боять ся, что Русини не взяли ся до просвѣты, бо тодѣ бы ихъ бизнесъ пропавъ. Я еще разъ клячу до васъ дорогѣ братя Русини, не дивѣть ся на своихъ противниковъ, закладайте чимъ скорше школы для аналѣфабетѣвъ, бо если ся вашѣ дѣти вѣдъ школахъ не научать, то щожъ вони вѣдъ церквѣ будутъ розумѣти. Ганьба и встыдъ для насъ Русинѣвъ, чтобы насъ и тутъ вѣдъ Канадѣ водили за носъ запроданцѣ руского народа. Лучшѣмъ ся въ одну громаду, не дѣлѣмъ ся на секты, покажѣмъ свѣту, что мы есмы люди! Берѣмъ примѣръ вѣдъ другихъ народовъ, а не вѣдъ облудниковъ, котри старають ся за всяку цѣну завести насъ вѣ блудъ. Читайте рускѣ газеты, американскѣ „Свободу“ и „Канадѣйскѣй Фармеръ“, за то не е грѣхъ, бо только черезъ газеты можемо доведѣдати ся о нашѣмъ житю-бутю и поведженю, о нашихъ братьяхъ. Нашѣ братя котри лѣпше вѣдъ насъ просвѣченѣ, научать насъ якъ мы маємъ поступати. Если хотите чтобы вернули до насъ та незабута любовь, яка була на початку нашего прибутя до Канады, то еднайтесь разомъ, тримайтесь своего рѣдного руского.

Димитрій Яремій.

Зѣ Adamsburg, Pa.

Нашого брата секретаря братства вѣдѣлъ 41 Р. Н. Союза вѣдъ Манор, Pa. постигло нещасте дня 10 Марта. Коли вѣдъ пошовъ до работы, его жена пошла на Р. Р. Р. назбирати угля. На той часъ, якъ она ишла зѣ углемъ домѣвъ, надѣхавъ тренъ и вдаривъ еѣ вѣ бѣкъ такъ, що повалила ся на землю. Еѣ зломала лѣвую ногу и вѣдѣтало три пальцѣ. Те нещасте побачивъ оденъ Англичъ, що бувъ недалеко, и побѣгъ еѣ ратувати. Вѣдѣна жѣнка якъ ся повалила на землю вѣдъ удару инджан, не памятала, что ся зѣ нею дѣе и сама еще лѣзла подѣ колеса. А той чоловікъ прискочивъ до неѣ и сохранивъ еѣ вѣдъ смерти, бо було бы еѣ на куснѣ поторгало. Потому той Англичъ вѣдѣйшовъ до своей работы и его нещасте

споткнуло, бо его такожъ потовкло. Другого дня такъ само ишла два Поляки черезъ Р. Р. Р. треку, а тренъ наѣхавъ на нихъ. Оденъ постигъ утѣчи, а другого на куснѣ поторгало. Не належавъ до жадной организации и его тѣло не мали за что погребати. Доперва добры люди на него зложили и дали его тѣло похоронити.

А коли неодному спомнути, чтобы приступивъ до организации и забезпечивъ ся передъ нещастемъ, то вѣдъ вѣдѣтало, что ему непотрѣбно по смерти грошей, а на похоронъ своего тѣла еще собѣ заробитъ. А тутъ плыве день за днемъ, пейда за пейдовъ, а не дай Боже твоей смерти, то цента при душѣ не маешь. А чому не маешь? Бо всео пропешъ, и черезъ пѣяньство свои лѣта марнуешь!

Теодоръ Глива.

Зѣ Ramey, Pa.

Хочу вамъ дорогѣ читателѣ „Свободы“ дещо написати зѣ нашихъ околицъ, якъ то нашѣ Русини заважають ся. Якихъ два тыжнѣ тому назадъ, справляли нашѣ Русини весѣле. Треба знати, что накупили на то весѣле дуже много пива та горѣвки, и такъ ся гарно погостили, что вѣдъ короткомъ часѣ прийшло до бѣйки. Треба було кликати полицмена, котрый горячихъ весѣльниковъ замкнувъ до Ивановой хаты, де пересидѣли по пару годинъ, а потому мусѣли заплатити скверови \$91. А коли имъ сказати: приступи до Р. Н. С. то кажутъ, что не мають грошей, а скверови выпластити девятьдесятъ оденъ долларѣвъ, то мають зводки. Гей братя! опамятайте ся, та покиньте тото гідке пѣяньство разъ на все. Мы тутъ маємо читальню, приступайте до неѣ та до Союза, а тодѣ вѣдъ васъ будуть шанувати и нѣхто злого слова на васъ не скаже.

Робота коло насъ иде до сѣла слабо, говорятъ острайку, дасть Богъ прожити, то побачимо что буде.

Т. Б.

НАДОСЛАНИЕ.

Зѣ Jersey City, N. J.

Не дивуйтесь Ксаверови Марковичови, что вѣдъ „казетѣ“ намазавъ, (котру то безгранину переробивъ Гладикъ по своему, подоповнявъ и поперекручувавъ), бо той Ксаверъ Марковичъ походить зѣ Кобылянки вѣдъ кореня, зѣ роду полякъ и т. д. Его цѣль: другихъ обмовити, обсмѣяти и то всео. На критики, чи закиды Гладика неважаю, бо якъ каже пословица: „хто ѣсть фляки, то гадає что и другий такъ“, вѣдъ лишень скрывъ ся за мой хребетъ и публично споминає той „кусникъ хлѣба“, якій споживавъ колись вѣдъ приспоминаемыхъ ему, его атаманѣвъ „попикѣвъ-радикаловъ“. Теперъ ему вже добре смѣе ся, бо ѣсть собѣ хлѣбъ насущный вѣдъ его новыхъ хрунѣвъ атаманѣвъ.

Стефанъ Калакура.

До протесту противъ насильства російско-го уряду.

Зѣ Yorkton, Canada.

Мы вѣдъ душею присоединяемъ ся къ протесту нашего соотечественника Ивана К—рова, напечатаному въ No. 7 „Свободы“.

Мы не только противъ русско-япанской войны но и противъ русскаго самодержавія, которое устраиваетъ бойню за бойней, насиліе за насиліемъ.

1) Противъ бойнѣ въ Петербургѣ гдѣ убито 4,500 человекъ, мужчинъ, женщинъ и дѣтей;

2) противъ бойнѣ ростовскихъ „бастовавшихъ“ женщинъ, котрыхъ перепорол и изувѣчило русское правительство;

3) противъ неслыханныхъ звѣрствъ въ Петербургѣ 28 Ноября 1904 р., гдѣ сипались удары нагайками, саблями, конные отряды выѣзжали на ступени католическаго храма; дворники били демонстрантовъ проходящихъ мушницъ и женщинъ полиціи въ глаза, выбивали зубы и тащили ихъ въ дворы нѣкоторыхъ домовъ и избивали ихъ до потери сознания.

На Михайловской улицѣ видѣли слѣдующія сцены: среди свалки нападающей сотни вооруженныхъ городскихъ и дворниковъ и 7—8 жертвами, на головы которыхъ сипались удары обнаженныхъ сабель и палокъ, четыре городскихъ топтали тѣло одной дѣвушки; а также видѣли что у одного студента была одна щека отрублена саблей и висѣла болталась.

Нельзя и нельзя описать всѣхъ звѣрствъ русскаго правительства.

Не мы одны протестуемъ и идетъ борьба не на жизнь а на смерть всѣхъ русскихъ социалистовъ, сознательныхъ рабочихъ и крестьянъ, дабы улучшить положение ста миліонѣвъ угнетеннаго народа.

Но одна бѣда: борьба неровная. У правительства есть средства, есть ружья, есть пушки и плети. Да и этого ему недостаточно — и она обратилось къ австрійскому правительству съ просьбой дать ему войска для подавленія народнаго возстанія. И на это позорное дѣло австрійское правительство мобилизовало свою армию и готово всякую минуту вступить на русскую территорию съ цѣлью подавить народное возстаніе, то есть оставить народъ въ кабалѣ русскаго самодержавія.

Папа римскій возвалъ своихъ единаовѣрцевъ и просилъ Поляковъ неучаствовать въ русскомъ освободительномъ движеніи. И самъ просилъ Бога, отвергнуть несчастье какое угрожаетъ русскому самодержавію. Значить, онъ молилъ Бога, чтобы миліоны въ кабалѣ умирали отъ руки русскаго тиранства, голода и холода, а русскій царь царствовалъ и лилъ кровь беззащитныхъ рѣкою.

Мы уже видимъ, что русское правительство имѣетъ поддержку отъ такихъ-же какъ и оно само.

На когочъ надѣяться на нашихъ обездоленныхъ братьямъ, сестрамъ, товарищамъ, вдовамъ и сиротамъ и до кого имъ протянуть руку помощи? Ясно, что больше ни до кого какъ только къ такимъ же какъ и они сами, то есть къ намъ.

Небудемъ же Братъ земли Вашингтона и Канады ограничивать ся однимъ протестомъ, а соберемъ ся усѣ духомъ и у кого естъ искра челоуколюбія, поможемъ имъ хотя въ матеріальномъ отношеніи, кто что можетъ.

Васъ-же м. редакторъ „Свободы“ просимъ принять на себе трудъ приниманія пожертвованій въ пользу русскаго движенія а по зборѣ переслать деньги на даную Вамъ адресу а имена жертвователей опубликовать въ социалистическомъ журналѣ „Революціонная Россія“.

При сѣмъ прилагаю свою посильную ленту то есть одного доллара, крестьянинъ Ив. Дѣд...нко.

Къ сему же протесту присоединяются и жертвуютъ нижеслѣдующіе лица:

Михаилъ Саликинъ \$1.00

В. Сметановъ 1.00

Марія Саликина .50

Варвара Попова 1.00

Итого \$4.50

И. Д.

Пісні канадѣйські.

I.

Ой Канадо, Канадо, Якажъ ти зрадлива, Не одногось мужа в краю З жонув розлучила. Розлучила мужа з жонув, Тай дрібненькі діти, Допоможи милий Боже Сумику терпіти. Якъ я іхав до Канади Темненької ночі, Якъ приїхав до Гамбургу. Плакати ся хоче. Я в Гамбургу сів на шіфу, Тай думку думаю, Якъ приїду до Канади, Що робити маю. Я в Канаді нема брата, Жадної родини, Пропав же я, пропав же я Ось тут на чужині, Гей у місті Вінніпегу,

Коло ситоголю,*) Став Колумбус на камені, Дав кождому волю. Тут ся в руку не цілує, Шапков ся не клонить, Якъ хто хоче так ся ходитъ, Ніхто не боронить. Дурний мужик в Галиці, Розуму не має, В банку грошей позичає, До спілки приймає. Якъ приїде ся процент нести, То братів скликає, Несім брата, я той процент, Там нас почитає. Ой ти брате неси сазе, Бо я ще не маю, Бо я тото поросятко, На процент тримаю. В старім краю в Галиці, Там пташки співають, Мені тугка у Канаді Комарики грають. Грають они, дотинають, Аж ми шни слуха, Я в Канаді від доларів, Аж кишеня пукла. В старім краю в Галиці На Велидень звонять, А в Канаді фармерики По підлозі ходять. Духобори робять в полі, А Англіки дома, Молоденькі емігранти, Англіків оброблять.

II.

Гей Романо, Романочку, Тай щож ти гадаєш, Заїхавсь на чужину, Тай части не маєш. Пустив щасте, пустив долю, Через свою волю, Сам лишив ся на чужині, Якъ билинка в полі. Ой на тую билиночку, Буйний вітер віє, Так ми тяжко на серденьку, Аж ми серце мліє. Ой піду я, та наплю ся Водичі із денця, Не стій мила я з другими, Не край мого серця. Бо ти стоїш я з другими, З тих розмавлієш, Без ножа ти моя любя, Серце моє краєш. Гудить гудю коло хати, Сивий полехатий, Якъ загудить жалібенью, Жаль мому серденьку.

Аксентій Чорний, Іван Чирмикопа.

*) Майданський домъ.

Збирайте гроші

НА РУСКУ БУРСУ въ Йонкерсѣ, Н. Й. вѣдѣслайте до: Rev. Paul Tymkiewicz, 69 Linden St., Yonkers, NY. Чеки и моніордеры вѣписуйте на имя касієра: John Glowa, treas. R. N. F.

Читайте, що каже Дръ Ландесъ:

Я маю найбільшу практику въ Сполученыхъ Державахъ, Канадѣ, Мексику и Полудневоі Америцѣ.

Черезъ 20 лѣтъ я лѣчивъ Але сли можешъ бути вилѣченый, я тебе вилѣчу. Лѣчу лишь мужчинъ. Що небудъ тобѣ долате скажи або напиши менѣ. Вилѣчу кождый выпадокъ до якого ся возъжу. Хоробы шѣхура и почокъ. Если е не до вилѣченя не беру ся до него. Утрата памяти. Сли не можешъ бути вилѣченый, скажу тобѣ вѣлѣчу безъ болю, не вдержу вѣдъ працѣ.

Що року лѣчу тысячі людей.

Роблю сотки операцій що мѣсяця.

Вилѣчу тя дома, сли не можешъ прийти до мене.

Памятай: Шорада особиста або листовна даромъ.

Сли еси хорый зайди або напиши до

DR. LEONARD LANDES,

140 E. 22nd St., New York, N. Y.

взятих до неволі, між ними ген. Накогімовъ и 26 тысячъ забитыхъ на поляхъ битвы. Загальне число забитыхъ и раненихъ Росіянъ выносить около 90 тысячъ.

Кромѣ того здобули Японцѣ колька російскихъ прапорѣвъ, 60 арматъ, 60 тысячъ гверѣвъ, 200 тысячъ гранатѣвъ, 25 миліонѣвъ патронѣвъ, 2000 коней. Кромѣ того попалося Японцямъ дуже много живности для людей и коней, много палива, убранъ зимовыхъ, много матеріалу до будовы залѣзницъ и мостѣвъ.

Японцѣ безъ вину гонять за Росіянами и ваносять имъ величезні шкѣды. Войска Куропаткина утѣкають въ неладѣ. Страты Японцѣвъ вѣдъ 26 лютого выносятся 41.222.

Незвычайно великій страты военного матеріалу значно погѣршають положене російского войска, бо хочъ страты въ людяхъ суть великі, то всежъ таки маючи много карабѣвъ, та патронѣвъ, та арматъ и т. д. могли Росіане оперти ся Японцямъ въ прорѣзѣ Те. Але можливѣсть ся е теперъ виключена, по такихъ великихъ стратахъ военного матеріалу. Вже и передъ тымъ вѣдчували Росіане бракъ того матеріалу.

Петербургъ 13. Царъ скликавъ на завтра рано военну раду, котра має постановити, що при такой ситуаціи на поли войны рѣшити. Що розбита армія Куропаткина находить ся еще въ небезпеченствѣ, се подтверджують вѣсти зъ Далекого Сходу. Японцѣ колесомъ обѣшли російске войско и грозять йому цѣлковитою заглодою.

Ген. Куропаткинъ доносить: Японцѣ достають щоразъ то свѣжій и значній підмоги. Число раненихъ Росіянъ выносить около 50 тысячъ. Далеко доносить Куропаткинъ, що вѣдворотъ російской арміи вѣдбувавъ ся середъ дуже тяжкихъ обставинъ и значуе, що два російскіи регіменти зѣстали майже цѣлковито знищені. Зъ одного лишило ся 150 жовнѣрѣвъ и трохъ офіцѣрѣвъ, а зъ другого 619 жовнѣрѣвъ и двохъ офіцѣрѣвъ. (Одѣнъ російскій регіментъ числить 3 тысячъ людей). Армія ген. Ліневича не понесла великихъ стратъ, хотай зѣстала розбита. Найбѣльше зѣстала знищена армія ген. Кавльбарса. 28 тысячъ зъ его арміи досталя ся до неволѣ. Самъ Кавльбарсъ зѣ своимъ штабомъ ледви уйшовъ рукъ Японцѣвъ. Армія его цѣфнула ся въ горы, де переслѣдуе ея ген. Курокі.

Ген. Маендорфъ, командантъ першого корпуса зѣставъ ранений въ плечѣ.

Ходить поголоска, що ген. Куропаткинъ вѣдъ до царя прошене, щобы його звѣльняти зѣ службы, однакъ вѣсть тотъ не е потверджена.

Парижъ 13. Французскій корреспондентъ доносить тутъ, що ген. Куропаткинъ підчасъ вѣдвороту три разы зѣ великимъ трудомъ

уйшовъ рукъ Японцѣвъ.

Токіо 13. Японскій войска посувають ся на пѣвночъ переслѣдуючи у всѣхъ напрямкахъ російску армію и ваносячи ей величезні шкѣды. Росіане, що вѣмногихъ мѣсцяхъ ставили о пѣръ, зѣстали побиті.

Ходять тутъ правдоподобні поголоски, що Японцѣ суть рѣшені такъ довго вести войну, доки Росіане не предложать догѣднѣйшихъ условій мира.

Петербургъ 13. По страшномъ пораженю Росіянъ пѣдъ Мукденомъ розѣйшла ся поголоска, що Росія выставить другу еще бѣльшу армію, и войну буде далше вести. Однакъ многои суть той гадки, що се е рѣчь цѣлкомъ неможлива, зъ огляду на внутрѣшній заворушеня, и що якразъ ся поголоска має бути першимъ крокомъ до заключеня мира. Народъ російскій домагае ся конця войны за всяку цѣну, такъ само домагае ся мира бѣльшѣсть часописей російскихъ, котрі суть той гадки, що зъ пораженемъ пѣдъ Мукденомъ Росія стратила всякій вигляды на побѣду.

Парижъ 13. Росія затыае въ французскихъ банкахъ нову позичку въ сумѣ 240 миліонѣвъ долларѣвъ.

Поголоска про перші кроки Росіи въ цѣли заключеня мира зъ Японцями стало удержуе ся. На близкій конецъ войны вказуе такожъ и та обставина, що флѣота Рождественско-го зѣстала вѣдкликана.

Токіо 14. Тутъ невѣрять въ те, щобы Росія могла выставити новыхъ 400 тысячъ войска. Японцѣ кажутъ, що доля той арміи булабы така сама, якъ доля флѣоты Рождественско-го.

Петербургъ 14. До міністерства войны дѣйшли вѣсти, що останки арміи Куропаткина находять ся въ безпечномъ мѣсци и не грозить имъ вже жадне небезпеченство. Японцѣ черезъ довгий и утяжливій битвы и маршъ суть дуже змучені и потребують вѣдпочинку. Такожъ мусять похоронити своихъ убитыхъ, и мусять подбати о раненихъ и полоненихъ. Яко причину пораженья пѣдъ Мукденомъ подае Куропаткинъ те, що двохъ генералѣвъ але выконало его розказы, а такожъ те, що въ найважнѣйшой хвилѣ, коли все зависѣло вѣдъ войска, оно страшенно завело.

На лѣвѣмъ японскѣмъ крилѣ коло мѣсцевости Лі-камо вѣддаленю 7 миль вѣдъ рѣкы Гунъ прийшло до кровавой битвы мѣжъ Росіянами и армією ген. Оку. Пѣсля японскихъ вѣстей, стратили Росіане въ той битвѣ 10 тысячъ убитыхъ, а Японцѣ 3 тысячъ. Коли Японцямъ надѣйшла свѣжа підмога, тодѣ Росіане цѣфнули ся на пѣвночній схѣдъ.

Лондонъ 16. Телеграфують тутъ зъ Шангаю, що Японцѣ заняли вже Тілінгъ и своєю артилерією роблять страшній спустошеня въ

рядахъ утѣкающихъ Росіянъ.

Петербургъ 15. Ген. Куропаткинъ телеграфуе: Японскія армія заатакувала наше центрумъ надъ рѣкою Фанъ, 14 миль на полудне вѣдъ прорѣзу гѣрского Те. Однакъ атакъ той зѣставъ вѣдпѣртый, а на побоевищи лишило ся бѣльше якъ тысячъ трупѣвъ. Такожъ кружить поголоска, що ген. Ліневичъ побивъ двѣ дивізіи ген. Ногі, котрі маширували на пѣвночъ вѣдъ прорѣзу Те и мали окружити армію Ліневича. А такъ Японцѣвъ на російске центрумъ показуе, що ген. Ояма постановивъ до останка, якъ лишь можливе выкорыстати побѣду. Такожъ розходить ся яко певна вѣсть, що царъ рѣшпвъ ся пойти за вказѣвками военной рады и вѣдкликче ген. Куропаткина, а на его мѣсце буде именованій великій князь Николай Николаевичъ. Въ сей способъ положить ся конецъ всякимъ интригамъ и суперечкамъ генералѣвъ.

Число полоненихъ Росіянъ около 40 тысячъ. Всѣхъ ихъ вѣдвозять до Японіи. Мѣжъ полонеными находять ся Поляки, Монголы, Кіргізы, и т. д. Ихъ убраня суть далеко гѣршій якъ у Японцѣвъ.

Парижъ 15. Зъ Петербурга доносятъ тутъ, що ген. Куропаткинъ має до розпорядимости лише 100 тысячъ войска, и що вѣнъ не думае абы мѣгъ удержати ся въ посѣданю прорѣзу Те. Тому хоче цѣфнути ся до Гарбина де буде мѣгъ стояти въ звязи зъ Владивостокомъ.

Петербургъ 16. Пѣсля вѣрныхъ вѣдомостей якъ тутъ въ ночи насѣла, обѣйшли Японцѣ армію Куропаткина зъ пѣвночи вѣдъ мѣсцевости Те-Лінгъ. Горяча битва у самѣмъ розгарѣ. Щастемъ буде, если Куропаткинъ бодай частиною своєю армією выратуе. Ходить поголоски, що Куропаткинъ находить ся вже въ Гарбинѣ.

Токіо 16. Гѣрскій прорѣзъ Те заняли Японцѣ нинѣ о 12-ѣй годинѣ зъ полудня, одна російска дивізія ставила незначній о пѣръ, а вѣдтакъ цѣфнула ся. Передъ тымъ запалили Росіане все, чого не могли забрати зъ собою.

Мѣсто Телінгъ и гѣрскій прорѣзъ Те були дуже сильно обваровані и мали богаті склады всякихъ потребъ военныхъ. Телінгъ було одною зъ найважнѣйшихъ позицій въ полудневѣй Манджуріи.

Прорѣзъ Те має дуже важне положене стратегічне, бо становить приступъ въ горы и до рѣкы Ліао и е неначе ключемъ до пѣвночной части краю. Коли Японцѣ заняли прорѣзъ Те, то черезъ те положене Куропаткина стало скрайно критичне. Теперъ не лишаея йому ничъ иншого до работы, якъ: або пербити ся силою черезъ ряды Японцѣвъ, або поддатися.

Берлинъ 16. Нѣмецке правительство зѣстало по-

информоване, що царъ вѣдкнунъ всякій пропозиціи мира, вѣнъ порѣшивъ вести войну далше. До сего рѣшеня причинило ся се, що офіцѣры зъ поля войны домагають ся вѣдъ царя, щобы мира не заключавъ але вѣвъ войну далше, и давъ имъ способѣность показати свою хоробрѣсть. Грошей на ведене войны если Росія не позичить за границю, то затыае позичку въ нутрѣ державы и за тѣ грошѣ еще довгий мѣсяцъ буде могла бороти ся. А що до войска, то еще одну такую армію, якъ попередно може выставити, бо доси ледви 7 процентъ обовязныхъ до службы военной бере участь въ войнѣ.

Токіо 16. Цѣсаръ японскій мікадо зложивъ подяку войску и генераламъ за побѣду пѣдъ Мукденомъ.

Берлинъ 16. Пѣсля депешы яка тутъ насѣла зъ Петербурга, царъ приказавъ ген. Куропаткиновичу зложити команду на руки ген. Ліневича, доки не прибуде на поле войны новій командантъ великій князь Микола Миколаевичъ.

Петербургъ 17. Нинѣ оповѣщено урядово, що ген. Ліневичъ зѣставъ именованій начальнымъ вѣдомъ манджурской арміи на мѣсце ген. Куропаткина, котрый зрѣкъ ся того становища. Отже Куропаткинъ зѣставъ звѣльненный вѣдъ службы безъ слова похвалы, безъ хреста заслуги. Въ царскѣмъ писмѣ было лишь написано про именоване и вѣдкликане Куропаткина, а се вже е знакомъ, що Куропаткинъ уступае зъ вѣстыдомъ побитый и побореный, не вѣднѣвши нѣ одной побѣды.

Парижъ 17. Доносятъ тутъ, що великій князь Никола Николаевичъ, генеральный инспекторъ російской кавалеріи, зѣставъ именованій начальнымъ вѣдомъ російской арміи въ Манджуріи; далше зѣстали именованіи: ген. Ліневичъ генеральнымъ директоромъ; ген. Сукомлѣновъ шефомъ генерального штабу; ген. Кавльбарсъ командантомъ першой арміи; ген. Гріпенбергъ командантомъ другою арміи; а ген. Гіршлеманъ командантомъ третей арміи. Такожъ доносятъ тутъ, що вже 15-го марта вѣдѣхавъ ген. Куропаткинъ зъ Телінгу до Петербурга.

Зъ Петербурга доносятъ, що пѣдъ Телінгомъ стративъ ген. Куропаткинъ 30 арматъ и около 19 тысячъ убитыхъ и раненихъ жовнѣрѣвъ.

Лондонъ 17. Рѣжній корреспонденты англійскихъ часописей, що находять ся при арміи японской, при ген. Оку, доносятъ, що Японцѣ суть перековані, що побѣда пѣдъ Мукденомъ приспѣшить конецъ войны и зблизить обѣ стороны до себе, до заключеня мира. Трупы, що тысячами закрывають побоевище, палать Японцѣ, и въ сей способъ очищаютъ воздухъ.

Середъ почестей и гри-

комфу увѣйшовъ ген. Ояма до недавно занятого Японцями мѣста Мукдену.

Росія старае ся затыагнуты въ нутрѣ державы велику позичку на военні цѣли.

Въ Петербургѣ ожидаютъ каждой хвилѣ царского розказу на мобілізацію 400 тысячъ свѣжого войска.

Лондонъ 18. Тутѣшній часописецъ пишуть, що ген. Куропаткинъ упавъ жертвою перекупства, страпныхъ крадѣжей, и деморализаціи офіцѣрѣвъ. Разъ въ разъ скарживъ ся вѣнъ на недостатку чи то поживы, чи убраня, чи якихъ знарядѣвъ военныхъ, такожъ мусѣвъ побороувати всякій интриги помѣжъ офіцѣрами.

Заворушеня въ Росіи.

Петербургъ 12. Заворушеня селянъ въ полудневѣй Росіи зъ каждымъ днемъ прибирають щоразъ гѣршнѣйшій розмѣры. Въ кѣвской губерніи знова подпалили фабрику цукру. Властитель посѣлостей и ихъ управитель цѣлыми масами утѣкають до мѣста, щобы уйти помѣты народа. Селяне нападаютъ на двѣры и кажутъ: „Мы жадаемо, щобысьте вѣддали намъ нашу землю.“ Если дѣдичъ ставитъ опѣръ, тодѣ подпалють цѣле його обѣисте. Въ заворушенныхъ провинціяхъ доси еще нема войска.

Петербургъ 13. Правительство повѣдомило всѣхъ робѣтниковъ страйкуючихъ, котрі належать до резервы, що если не пойдуть до работы, такъ сейчасъ будуть выслані до Манджуріи. На тоту грозбу зголосили ся робѣтники до работы.

Мінскъ 13. Хтось стрѣльивъ на шефа поліціи але не поцѣливъ його. Заговорщикъ утѣкъ.

Петербургъ 13. Ляйтнантъ Руловъ, що вызначивъ ся звѣрскою жестокостю підчасъ масакры робѣтниковъ въ Москвѣ, зѣставъ смертельно ранений членомъ російского революціонного комітету, котрый то комітетъ засудивъ Рулова на смерть.

Петербургъ 14. Щоразъ то доходятъ свѣжій вѣсти про заворушеня селянъ въ рѣжныхъ мѣсцевостяхъ Росіи. Передъ пару днями заворушеня товпа селянъ зничила добра замордованого бомбою великого князя Сергія. Сусѣдна фабрика, що належала до великого князя зъ Ольденбургу зѣстала спалена. Заворушеня селянъ ширять ся такожъ и на пѣвночи въ губерніяхъ Вильно, Ковно. Народъ пускае зъ димомъ паньскій загородъ и державній будѣвъ.

Въ Петербургѣ страйкуе теперъ около 16000 робѣтниковъ. Въ Харьковѣ подпаливъ хтось фабрику та склады. Шкѣда выносить миліонъ рублѣвъ.

Лондонъ 16. Се велике питане, чи Росія зможе выставити нову 400 тысячну армію, а то зъ огляду на

великій внутрѣшній заворушеня. Новый побѣръ войска стрѣтитъ ся зъ опорою народа, котрому лишь треба якогось бѣльшого потрясеня, а весь народъ стане до революціи. Вже теперъ донесло 15 губернаторѣвъ до центрального правительства про заворушеня селянъ, котрі треба знищити при помочи войска.

Выказъ жертвъ

на „НАРОДНЫЙ ФОНДЪ“ и на „РУСКУ БУРСУ“.

1. Priceville, Pa.: Андрѣй Гальчакъ на хрестинахъ у Ст. Сисака 5. Марта 2.20 дол.

2. Jersey, City, N. J.: Спиридонъ Сѣмковъ на вѣсѣлю Кондгата Фарнеги и Маріи Лешій зѣбравъ вѣдъ слѣдующихъ гостей по 1.00 дол.: Спиридонъ Сѣмковъ, Марія Вознякъ, Альбертъ Броньскій, Конрадъ Фарнега, Иванъ Кривцунъ, Йосифъ Крука, Атанасъ Сѣмковъ. Разомъ 8.00 дол.

3. о. Василь Гривнакъ зъ Syracuse, N. Y. 10.00 дол.

4. о. Александеръ Улицкій зъ Ansonia, Conn. 1 дол.

5. П. Михайло Ющакъ зъ Southwest, Pa. зѣбравъ 3.75 дол.

6. Olyphant, Pa.: Методій Кисѣльовскій и Яцко Гриненко зѣбрали вѣдъ слѣдующихъ жертводателѣвъ:

Жертвовали по 1 дол.: Павло Ковтко; по 50 цѣт.: Яцко Митренко; по 30 цѣт.: Иванъ Чорный; по 25 цѣт.: М. Кисельовскій, Григорій Феданъ, Василь Клюбъ, Тимко Гелякъ, Микола Хомякъ и Антоній Петрочко; по 20 цѣт.: Микола Семеничъ; по 15 цѣт.: Яцко Гриненко, Гриць Кобилякъ и Василь Бойко; по 10 цѣт.: Лука Гавранъ, М. Турокъ, Петро Челаць, Иванъ Явилякъ, Иванъ Хомякъ, Семанъ Бегей, Франко Працкъ, Прокѣпъ Старцунъ, Алексій Желѣвка, Емілія Сенечичъ; по 5 цѣт.: Лешко Гуфель, Мих. Гифрей. Разомъ \$5.05.

Дякуючи сердечно ласкавымъ жертводателямъ за ихъ датки, остаю зъ поважанемъ.

о. Павло Тимкевичъ.

Великій Балъ

устроєе руске Товариство „Зоря“ на доходъ руского робѣтничого фонду въ субѣту дня 6 мая 1905 въ Progress Assembly Rooms 28—30. Ave. A. въ Нью Йорку. На той балъ запрашае ся всѣхъ Русинѣвъ и Русинѣвъ безъ взгляду на партію. Початокъ о 7. год. вечеръ. Вступъ вѣдъ особы 25 цѣт. Музика знаменита пѣдъ проводомъ Комъ и братѣвъ. За добру избаручитъ ся.

За Комітетъ Балевиі М. Тарнавскій

На продажъ

Шѣнайцятъ (16) моргѣвъ доброго поля и будынки пѣдъ числомъ 116 въ селѣ Смѣльничъ въ Галичинѣ.

Хто бы схѣтѣвъ купити зволить голоситися на адресу:

Al. Kuryli, Elmira Heights, N. Y.

— ПЕРЕДЪ трибуналомъ присяжныхъ судѣвъ въ Краковѣ розпочала ся оводѣ розправа противъ почтового офіціала, Яна Ляндфріда, обжалованого озлочинъ над-ужитя урядовою власті, якого допустивъ ся въ той спосібъ, що виймавъ доля-ры зъ американськихъ ли-стівъ, що переходили че-резъ краковскій почтовый урядъ. До дирекціи почт наплывали вѣдъ 1899 р. численнѣ жалобы на те, що не доручуєся заграничнихъ листівъ, особливо амери-канськихъ. Наслѣдкомъ сего дирекція поручила офі-ціялови Ляндфрідові, щоби контролювавъ ті листы. Однакъ Ляндфрідъ почавъ неповняти ту контролю въ дуже підозрѣльнй спосібъ, такъ що его бюровій това-рищѣ звернули на него нильнѣйшу увагу. Показа-но ся, що Ляндфрідъ при-ходивъ до бюро о годину корше, и що деякѣ листы зовавъ у себе, щоби ихъ одтакъ отвирати. Коперты выкидавъ звичайно до вы-хода. Тѣмъ офіціальнй его

JOHN J. CAMPTON
Католицкий похоронникъ.
Вынаймае тано беричъ
— ту и на околицию. —
410 WEBSTER STR., - SHAMOKIN PA.

ГАВРИИЛЪ МАЛИНЯКЪ
WHOLESALE
Cor. Franklin & Spruzheim Sts.
SHAMOKIN, PA.



Масе завсѣгда на складѣ маже,
добре пиво въ великихъ и малыхъ
бочонкахъ въ наилучшихъ броварѣхъ,
горѣлки и ликеры наилучшаго гатунку.
Врата! закупаайте у своего!

МАСЕШЪ КНИЖКИ ДО ОПРАВЫ?
CONDRA LOTZ,
305 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.
оправляе книжки всѣякого рода, хочъ
бы какъ розрѣзаны. Также робитъ книж-
ки для братствъ, церковь, бизнесменѣвъ
и т. д. За роботу тварятуе.

SOCIALISM is the coming issue in politics.
You may be for it or against it, but in either case
you need to understand it, and so you need to read
The International Socialist Review
Ask your newsdealer for it or send 30 cents for a
three month's subscription and a copy of Social-
ism and Progress. No free copies.
CHARLES H. KERR & COMPANY, Publisher.
56 FIFTH AVENUE, CHICAGO

СЕМАНЪ МИТРЕНКО
готельничій
на River st., OLYPHANT, Pa.

Хочешъ выпити гарненько?
Защитай ся де Митренко;
Готель, виску, пиво масе,
Повный сляняи доглявае.
6 пшара, е в гала
На митяи, на забавы:
Тамъ посидишь, погуляешь,
Вчуешь неодо цѣнае, —
А що выпешъ, то знай брате,
Пѣде дальше, якъ у пяти!

ОДИНОКИЙ РУССКИЙ ГОТЕЛЬ
Д. ГОЛОДА
38 Green str., JERSEY CITY, N.J.

Каждый Русинъ мамчій яку небудь
потребу въ Нью Йорку, чи въ околици,
пованенъ вступити до того готелю, бо
тутъ достане найдорозшій и найтаншій
напитки всѣякого рода и поараду, де най-
лучше кути шифкарту.

Dr. F. J. Meek,
(МИКОЛАЙЧИК.)
СПЕЦИАЛИСТ
СЛАБОСТЕЙ
ЖИНОЧИХ,
ДИТЯЧИХ
І ВЕНЕРИЧНИХ.
Жени при породѣ знають
особливий описъ.

Office: 227 N. Shamokin Str. | Телефон
SHAMOKIN PA. | Nr. 1673

Юліанъ Кописянскій
(JULIAN KOPYSIANSKI)
424 Shamokin Str., ШАМОКИНЪ, ПА.

Перворядный салонъ ру-
скаго. — Найлѣпшій напитокъ
можно ту достати, якъ: пи-
но на шклянки и бутельки,
вина розмаитого гатунку,
горѣвки досконалы, цигара
дуже добра.

Слѣштьте Братъ Русины до своего брат-
ства Юлья!



**ВЫРОБЛЕ БРАТ-
КІЙ МАШІНЪ, ПАПКИ,
ВОДНАКИ, ХОРУГВИ,
УНИФОРМЫ.**
Цѣникъ и проб-
ы высылаетъ даромъ.

Можете писати до насъ по руски, сло-
вельски або польски.

R. H. Morgan, 23 N. Main St.,
SHAMOKIN, PA.

Польска Кольонія въ Державѣ Вирджія.
Маемо 40.000 акровъ урожайной землѣ вѣдъ \$5 до \$15 за
акеръ фармы зъ забудованемъ або безъ забудованя, поле або лѣсъ
недалеко желѣзницѣ и великихъ мѣстѣхъ, де легко можна зароб-
ити гарный грѣшъ на всѣхъ плодахъ. Земля е всюда добра,
и каждому добре веде ся. Родить ся добре жито, пшеница,
ячмень, овесъ, солодка картофля, кукурудза, тютюнъ. Овочѣхъ:
яблока, грушки, сливки, огѣрки, мѣлоны, помідоры и взагалѣ
вся огородовина. Вино е также добре якъ калифорнійске. Земля
е ровна, покрыта переважно дубовымъ лѣсомъ. Пасовиска для
худобы, овечь и т. д. Вода жерельна на каждой фармѣ 20 стѣпъ
глубока. Морозѣвъ анѣ спеки тутъ нема, циклоны тутъ не-
завѣсны. Недалеко суть великіе мѣста якъ Ричмондъ, Балтиморъ,
Вашингтонъ, Нью-Йоркъ, Филадельфія. Тысячѣ людей глядае
теперь фармы и много вже Поляковъ закупило вѣдъ насъ землю
и суть вдоволени. Каждый повиненъ йти на фарму, де каждый
е своимъ паномъ, а мастокъ фермерѣвъ е забезпеченый. Фермеры
не потребують бояти ся страйку, зменшеня плати або калѣц-
тва. Фармы продаемо за готѣвку, або на легку сплату, однакъ
часть треба зложити готѣвкою, а решту на сплату послѣ умовы.

По близшій услѣвья пишѣть до польски до
JOHN JELINEK & CO.
1116 Pine Alley, Braddock, Pa.
Напишѣть десьте вычитали се оголошена. 24-05

ВЕЛИКИЙ КОМПАНИЧНЫЙ СТОРЪ
Russian Mercantile Co. Ltd.
— въ —
SHAMOKIN, PA., 327 Shamokin st.

Наибольшій рускій компанічний сторъ въ Аме-
рицѣ. Заложеныи ще въ роцѣ 1889, а теперь
побольшеный, украшеный и на ново
урядженый. Новый домъ великій,
красный, котрый компанія ку-
пила 1896 року за \$18.000
доказуе, що може ком-
панічна робота. — Всѣ ро-
зумны Русины належать го тои
компаніи, купують зѣ своего власно-
го стору значить, спомогають самыхъ
себе. — Мѣсячно обертае сторъ сумою \$5,500.00
Заряджуютъ нимъ:
Н. Габуря, М. Колодѣй.

ИВАНЪ ГЛОВА
JOHN GLOVA (POSTMASTER)
— въ —
Excelsior, Pa.

ОДИНОКИЙ СТОРЪ НА ЦѢЛЫЙ EXCELSIOR.

Всякій потрібный рѣчъ до жита, якъ также
можно купити убраня майнерскы и звычайны.
Посылае также грѣшъ до всѣхъ частей
свѣта, скоро, тано и беспечно.
— Продае шифкарты. —
Не вѣдъ нынѣ вже знаютъ люде солидного
Ивана Глову.

Одень зънайбольшихъ
броварѣвъ въ
Америцѣ.

**ВАРИТЬ ПИВО НА КРАЕВЫЙ СПО-
СѢВЪ, БЕЗЪ ВСЯКИХЪ**
ПРИМѢШОКЪ.

Хто лишь разъ по-
куштуе сего пива, то
нишого вже не хоче
пити.

Голова вѣдъ него
николи не болитъ,
бо есть здоровье и по-
живие.

НЕ ТРЕБА ЕГО ЗЪ РЕШТОЮ ХВАЛИТИ, БО
ДОБРЕ САМО ЗА СЕБЕ ГОВОРИТЬ.

E. ROBINSON'S SONS,
LAGER BEER BREWERY,
435 to 455 N. 7-th Str.
SCRANTON, PA.

Telephone calls: GENERAL OFFICE 2333.
NIGHT CALL 4854.

Перша Руска Торговля и Рукѣдѣльня
РИЗЪ И ЗНАРЯДѢВЪ ЦЕРКОВНЫХЪ
у Львовѣ

поруcae богато зносмотреный складъ всѣлякихъ
товарѣвъ церковныхъ.

Принимае замовленя на всякій работы зѣ
золота, сребла, бронзу и иньшихъ мета-
лѣвъ, якъ также до водновленя, позолоченя
и цесрѣбленя всякій церковны и домашны
знаряды.

Всякѣ послыки полагоджуе водворотною почтою.
Все выконуе въ найкоротшій часъ и по найнижшій цѣнѣ.
На жадаие высилае цѣнники богато иллюстрованы.

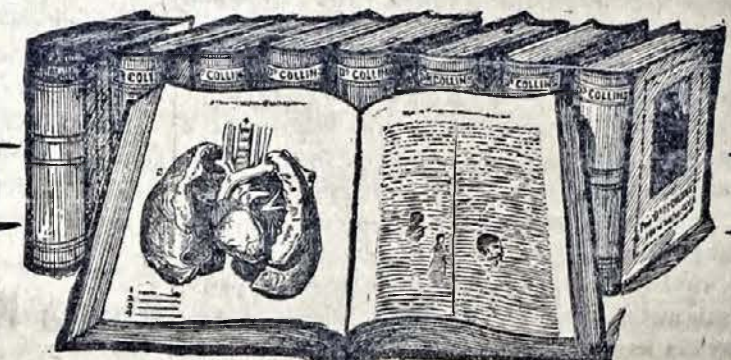
Е. Спомарскій и В. Устенскій,
ул. Руска Ч. 1., Львовѣ, Austria, Galicia.

Друкарня „Свободы“
друкуе
шикеты, паперы, коверты, книги, книжки, илѣкаты, циркуляры
и взагалѣ всѣ работы друкарскы
старанно, тано и на часъ.

Братскы опѣкуны хорыхъ повинны мати книжки для
записованя коли хто захорувавъ, на яку слабѣсть и т. д.

Адресъ:
„SVOBODA“, Box 353, Scranton, Pa.

1883- ЛЮДЕ ОТВОРѢТЬ ОЧИ! -1905.



50.000 **даромъ.**

Книжка, котра охоронитъ Вамъ жите, здоровлѣ и грѣшѣ.

Д-ръ **Е. С. КОЛЛИНСЪ М. I.** може зновъ похвалитисѣ поступомъ и працевъ,
котрыми закончивъ минувшій рокъ для добра терпѣлаго загалу, бо рокъ 1904 знач-
но перевышшѣ число тыхъ, що были выльченѣ въ минувшихъ лѣтахъ.

Працѣ талановитого спеціалиста зѣ Нью Йорского Университету **ПРОФ.**
КОЛЛИНСА досягли такой доквалности, що перевысѣнае другихъ. Сотни, тысячѣ
выльченыхъ людей выражаютъ вдяку и похвалу минувшого року, длятого що были
выльченѣ методомъ **ПРОФ. КОЛЛИНСА.**

Прочитайте собѣ листы, якы прійшли до Д-ра **КОЛЛИНСА** вѣдъ людей
нимъ выльченыхъ дякуючи ему за скорѣ и стало выльчене. Чи ще можна жадати
лѣпшихъ доказѣвъ?

**ВЫЛЬЧЕННЫЙ ЗЪ ГЕМОРОИЧ-
НОЙ ХОРОБИ И МѢХУРА.**



ПАВЕЛЬ ВАСИЛЕВСКІЙ,
Box 116,
Grampan, Pa.

Славный докторе!
Маю надѣю, що схочете прочитати мо-
ихъ кілька слѣвъ вдячности. Я бувъ хорый
на сифилисъ болѣне якъ 5 рокѣвъ. Удавалъ
емъ ся до рѣжныхъ докторѣвъ и специ-
листовъ, але вмѣсто достати полѣзкы, сифи-
лисъ зацѣпился еще глубже. Мой
организмъ и розширилъ ся до такого степе-
ни, що небуло на менѣ здорового тѣла и
смерть грѣшила мому житю. За порадою
моихъ прѣдѣлѣвъ я ульчѣ ся до Васъ, пане
докторѣ, а по отриманю вѣдъ Васъ лѣкар-
ствъ, учуиъ емъ водразу поправу. Отжекъ и
цѣлѣвъ до болѣны лѣкарствъ. Вѣдъ нихъ
я чувъ емъ по день здоровишемъ, и нынѣ
можу отворѣти сказати, що емъ цѣлѣвъ
здоровѣ. Прощу пріймѣть слова сердечной
подяки за уратованѣ моего здоровья.
Зъ глубокимъ пошаньемъ,
КСАВЕРІЙ ЗАРУБА,
Lyuva, Tex.

**ВЫЛЬЧЕНА НА ЗАСТАРѢЛУ
ЖОЛУДКОВУ СЛАБОСТЬ И
БОЛЬ ПЕРОКЪ.**



МАРІЯ БЕЛИНА,
R. F. D. N. 3,
Clarkson, Neb.

Высокопошаненый пане докторѣ!
Черезъ 12 лѣтъ я терпѣла на боль голо-
вы, бѣли ушавы, корчѣ въ желудку, цѣлѣ-
ковите ослабленѣ и т. д. Я шукала помочи
и рѣтунку у всѣякихъ лѣкарѣвъ, але все было даремно. Навѣтъ операция яку
перевѣдѣли на менѣ въ одной зѣ клиникъ, однакъ нѣчого недали менѣ ульчѣ
уже приходило менѣ роуватисѣ въ сѣмъ сѣтѣмъ въ такъ молодѣмъ вѣкѣ. Въ
кѣнци впала менѣ предѣлы гадѣ нынѣшны листы до пана Проф. Коллинса и Вы знавали прислати менѣ лѣкарствъ,
котрыми зачаламъ си лѣтити и на мое превелике диво, по шару тыжнихъ получило цѣлѣвъ здоровѣю якъ нѣкогда
перше. Нехай Богъ мае Васъ въ свой оукачъ за уратованѣ мене вѣдъ смерти.
Зъ горячимъ чувствомъ вдячности остаю,
ЕЛЕМЕНТИНА ПАРОВОЦКА,
Desloge, Mo.

Сли терпите на нынѣ поданы хоробы, то невольгайте, але смѣло и отверто
зголосѣть ся до Д-ра **Е. С. КОЛЛИНСА М. I.**, бо для него нема такой хоробы,
котрой бы его вѣдомости, практикѣ и лѣкарствѣ невыльчили.

Вѣдъ лѣчѣны всякѣ хоробы, а именно: Хроничный и застарѣлы хоробы: лег-
кихъ, грудѣй, желудка, кишкѣвъ, перѣто, утробы, мѣхура и всѣ хоробы дольной
оболаны, боль горла, носа, головы, нервовѣвъ, битѣ и боль сердца, катаръ, засто-
жене, дихавницѣ, кашель, пикотѣ кровю, горячку, короткѣи воддыхъ, нестранибѣвъ,
невралгію, ревматизмъ, боль костей, кольку и боль въ крѣпахъ и хребтѣ, золоту
жилу, гемороиды, лѣксы, нечѣсту або затруту кровъ, онухлы ноги и онухлѣсть
тѣла, водну пухлину, жѣвѣтѣшу, емпѣсию, импотенцію, подолѣвъ, шумъ и течѣвъ
въ ухѣ, глухоту и всѣ слабѣсти очѣй, выпаданѣ волосѣвъ, прищѣ, свербленѣ тѣла,
лишаѣ, кросты и раны. Всѣ жѣвѣтѣи слабѣсти внутрѣшны и поверхны, нерегулярны
мѣсячны періоды, бѣли ушавы, онадненѣ матицѣ и т. д. Листы треба адресувати:

DR. E. C. COLLINS, M. I.,
140 W. 34th Street, NEW YORK, N. Y.

Уставъ вѣторѣний: Вѣдъ 10. рано до 5. год. вечеръ; въ вѣвторокъ и пятницю до 8 год. вечеръ; въ недѣлю вѣдъ
10 до 1 год. по полудни.

Гей Русины! ча знаете вы до-
рогу до дешевого и доброго куп-
ки? Она веде просто до

Юрія Хиляка
въ OLYPHANT, PA.

Вы его певно добре знаете. Въ него
знайдете однокій, найдешевшій, най-
тучшій и наймодѣльшій сторъ зѣ
убранями. Купите добре шифкарту
скоро и безпечно пошле вамъ грѣшъ до
старого краю. Не гадайте однакъ, що то
все — нѣ! Вѣдъ мае ще найпарад-
лѣпшій салунъ въ мѣстѣ подъ назвомъ:

Anthracite Hotel

Тамъ доперва погостите
ся, якъ въ рѣднѣи бабкѣ на
весѣлю.

РЕСТАВРАЦІЯ И БАВЯРНЯ
ТROMETTER'S
(Трометеръ)
при Редингскомъ дѣлѣ въ Shamokin, Pa.

Снѣданя, Обѣды, Вечерѣ

Въ кождѣмъ часѣ можна достати
такъ горячѣ якъ и зимній перекуски.
Потравы прилагодженѣ на европей-
скій способъ, дуже смачно. Услуга
солидна. Окремѣ комнаты для родины.
Наилучшій вина, пива, ликеры, горѣлки
и всѣ можливѣ напитки. Цѣна дуже
мала.